

2me ANNEE — N. 43 — 19 AVRIL 1869

HURRIYETE

نومرو ۱۳ محرم ۷ سنه ۱۲۸۶ قمری ۱۱

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه
لوند روده

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفین اشو غزله خنده برکه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتی سلامت و عثماني خاندان منفعته متعلقدر بهر جمعی برانکلیز لیراسته در
هر حصه صاحب بهر خنده استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعه سائر آثار مفیده طبع اولندقیجه انلردن دخی برانسخه مهانا و بریلور متعدد حصه الانلر ففله
حصه لیر چون بشق برله غزله کوندریلوسی توصیه ایدرلرسه اورالره دخی ایصال اولنور برانسخه سی یارم شیلند [اوج غروشد] در حریت هر نه یازلق استنورسه
بالاده محل و نوسروسی یازلی اولان مطبعه سنه کوندریلی

عرض ايجمى شمدليك برنختم حاصل ايجمى
ترجمع ايلسندن نشأت ايتك كرکدر فقط
بز قورقارزکه استديکمز ممرات عدالتک استحصانه
اگر نمخدن باشلانورسه شجره سنى يوتک فان
ايله صولامغه محتاج اولسون وياخودکه دهانختم
نشوونمايه باشلامدن آتش اسنلا باغزار ملکی
ياقوب خراب ايتسون

استانبولدن مکتوب ۲۳ دي الحجه

شمدى پرنس دوغلاک سباحتدن ييوك
حوادث يوق حقنده كورل نكرمات اجزا
ايدلدى ايش پوليتيقيہ متعلق اولدينيچون
تفصيلنه حاجت كوردهم فقط وكلاذن هنوز
رذالك وخصوصيله صدر عالى قدرك ضيافته
كتردن اول فاضل مصطفى پاشاك پكن اخشام
چامليجهدى دعوتنه اجابت كوسترمسى سزاوار
دقت اولديغندن اتى نظر مطاعدكره عرض
ايدرم عبدضحي نمازى الاى متعاد ايله پكنكى
پيرام كپى سلطان احمد جامع شريفنده ادا
ومعايه رسمى دخى بشكطاش سراينده اجرا
اولدى بعدالصلوة قبريسلى محمد پاشايه پكنكى
كيفسرلكنندن طولايى طرف شاهانه دن استفسار
خاطر بولنده التفات اولنديغندن ارباب دقت
بوندن معنار جبقاريورلر و چونكه وكلاذك
ايكيجي طاقده بعض تبدلات حوادثى دوران
ايتكده اولديغندن بوالفات اوزرشنه آنك ترسانه
ومحمودنديم پاشاك دخى ديوان احكام وجودت
پاشاك معارف وصفوت پاشاك تجارت نظارتنه
نقل مكان ايدجكلرى صورت صحيجده كپى
سولينيور كامل پاشاك شوراي دولت رياسته
نصبندن طولايى فرانسه ايلچيسى موسبو بوره
ايله صدر عالى پيشنده پكن محساوره يي پكنكى
مكتوبلرمد يازمشمى ايدم بيلم موسبو بورهك
احبابندن بريته بيان ايتديكنه كوره بوتوجيهانندن
كنديسى خشنود اوليوب صدراعظمه برچوق
سوزل سويلش و بزا اصلاحات ايديكز ديو
باغروب چاغريورلر سز حالا استقلال قرائق
ومنسوباتكزى قارمق و پادشاهى الداغنى و
اوروپاك كوزينى بويامق اصوللرندن وازكچمورسكز

افسانه نظارت ايجمى ونظارينى مسئول طوطمبلدر
مثلا بوسنه موازنه ده باب سمرسكريچون
التي بوزيك كبسه تخصبصات كوسترباور
بونده هرنفك يسه جكي كبه جكي ايكه دن
ايله قدر حساب ايدنيور صكره يته پاره لك
برچوقى بغيامه كيدويده عسكر ساده صوبه
چوربار و برتيق قوندوره پوسكلسز فسله
كزرسه بوكا كيم نظارت ايتسون خصوصيله
شمدي قدر خارجيه مرك اداره سندن خلقك پك
جاني باندى يته ايش او حالده قالسونده برونلرمز
قولا قلمزمى كسلسون قلملرمزمى كسون
اما مبعوثاك درايق پوليتيقيك لايقيله تدقيقه
كافي دكلدر مشكلات جبقاررلر ديلنورسه
بزده ديزكه وكلاى دولك اسانى يوقى هر كسه
افهام مرام ايلسونلر

ادراك مصالح بالكر وكلايه مخصر اولديغنى
رشيد پاشا مرحوم پارس معااهده سى وامتيار
فرمانى عليهنده ماين همايونه تقديم ايتديكى
لايحه ده (كه حريت مطبعه سنده طبع ايله نشر
اولدى) شوعباره ايله نه كوزل ابضاح ايلشدر

سلفيت مديت عادات تدعيم سندن اولديغى وجهله بومعلت
[يعنى امتياز فرمان] بر مجلس عومى به قولش وحتيت حال
اطرافيله اكلاش اوليدي مركس جچون اولديغندن بيوك بيوك
معاشرى دفع ايجون اك منصب ووتوسز بولنايك بيله بهر حال
بونوع فداكارقارلى كوزه الدهيه جلقلرند شيه اولديغنه نظرا او حالده
بومعلت قراي آري حوميه نك اتقاد بيله اونور و دولت عليه دغى
مردرلو تعرضانندن وامراجزاد دغى مشكلاتدن معون بولنوردى

ايشته هر مسئلده حال بويلدر خلاصه كلام
بز يوكون اوروپادهكى مجالس امم كپى بر مجلسه
مالك اوليز ديمك صحيجدر فقط شواعبارلر
ايله صحيجدر كه بايله جق مجلس كافه اصول
وفروغنده برديكر دولتك شوراي امنه طبق
طبقه بكمزمز وانلر درجه سنده منظم
واصحاب معلومانن مرك اولهلمز فقط بزده شوراي
امنه قدرت تشريع ووكلايى مسئول طوطق
كپى صلاحيتلر و بريلهلمز ديمك بزده اصول
مشورت اولهلمز ديمك حكمنسدهدر

قورده دوريانده شمدي به قدر مشهوردمز اولان
افكار سربستى واستقامته نظرا امينز كه مصردهكى
كپى صحيجا بالكر كوز بويامغه رياه جق بر مجلسه
قناعت ايتز حكومتك حقيقه ظلم واستبداددن
فراغتنى استر دولته بويله بر معتدل تصور

بوکاده درلو درلو معنار وریورل حاصلی
استانبولک حالی ایشته بویه مصالح دولت
عرب صاچی کبی قارمه قاریشق ضرورت
کمانده فقط مدهاتلر اغرنیه بقارسه کز
بروزنه بزدن موطلو کیسه یوق هیهات هیهات

۱۰۴ و ۱۰۵ نومرولی ترقبلده خیرالبدین
بک انکی مقاله سنی کوردک برنجبسنده روئی
روحانیه تک مصالح اداره به مداخله سندن
شکایتله باشلایه رق ارده حکومتک استقلالده
زعیمجه تصور ایتدیکی حسانی بیان ایتدکن
صکره سوزلریه ولایت مجلسارنده بولنان اعضا تک
لزم درایت واستقامتیه نتیجه ویرمش و
ایکجه بسنده مطبوعات فوایدن کیریشدیکی
حالده مأموریندن خلف سلفک اثرینی وزمامسی
لازم کله چکندن و بونک کبی اسبابک مخطری
مطبوعات اولدیغندن بحث ایله کویا مدعاسنی
اثبات ایتک استشد

بویه بربرینه نیرن باقتلی مقدمات و نتایجین
مرکب مقالاک تدقیقه قالمیشی بدرجه قدر
عبث ایله اشتغال قیلندن اولور فقط مباحث
نه قدر صاچمه اولورسه اولسون صدد
مقصد مزه متعلق اولدیغیچون بعض فقره لرینک
مخاکه سندن لزوم کوردک

اولا روئی روحانیه تک مصالح اداره به
مداخلاتی هم حقسنر همد مضر اولدیغنی
دنیاده کپسه انکار ایتز بومداخلات ایسه
عهد ویا امتیاز ایله قائم برشی دکلدر یالکز
پطریقخانه ل اخطار ویا التماس صورتده باب
حالی به کندی هم مذهب لرینه متعلق بعض مواد
عرض ایتدی قپوانلری خلاف اصول اولدیغیچون
رد ایدوبده کندی ایشته کندی باقی شویله
طورسون عادتا سفارت تقریری حکمنه قویدی
کلوب کیدن قپو اوغلانلریه بر ترجمان سوسی
وردی حتی پطریقخانه لرله مخابره ایچون
برقم اجدی انیده خارجه نظارته الحاق
ایتدی بناعلیه مداخلات واقعیتک منشئی
خبرالدین بکه کوره تبعه سنک توسع ثروت
وسامانه ساعی وسکنه ممالک محروسه تک بقای
آسایش وامنیتی تأمینه کافی اولان حکومدر

بونک یقینه کورینه چک عاقبت وخیمه سنی سزه
خالصانه شمیدین اخطار ایدرم دیمشدر
داخلیه داتره سنک تشکیلاتی اجرا اولمغه
باشلادی کنعان بک بالا ایله منشار اولدی
شفقتی افندی صدارت مکتوبجیلغه وصادق
افندی نامنده برذات دخی داخلیه مکتوبجیلغه
تعیین اولندی ینه مصرف ینه زاید مأمورین
ینه ترفع رتبه اندن بشقهده برشیک لزومی
یوق یا

حسین پاشا بوندن برخیلی زمان اول بعض
اغراض واهام اوزرینه ضطیعه توقیف
اولنشدی شمدی حقهده برشی تبین ایتدیکندن
طولانی سببیک تخیله اولدیغنی تقویم وقایع
اعلان ایدیور فقط اسنادات بدیهی البطلان
اولدیغندن حکومت معروف اولان بوزسزلیکله
برار اواندیغندیمدر ندر اندن بحث بیه ایده میور
ها اونوده حقدیم استانبولده ینه تبدیل
صدارت غیردیرلیده وار او مقام عالی به
شروانی زاده رشدی پاشا واصل اوله جق کبی
کورنیور اولورسه بوده بک تحف برشی اولور
ضبطیه اداره سنک مصارفی سابقه نسبت
ایکی فانه بالغ اولدی ینه کوندن کونه زاید
ایدوب کدیور لایقظع خقیه مأموری التور
برطاق آدمیر معاش ایله تقاعد و برطاقیده بلا
معاش طرد ایدلور حتی کچن کون مشیر پاشا تک
سلانیک والیسی ایکن کورشیدیک علمان برذات
استانبوله ککش پاشا طرفندن کشف نائی تعین
اولمش بیچاره آدم دوچار حقارت اولق
قورقوسبله کندیسنه برشی سویلپوب فقط
طیشاری چیقجه بعض منسبلرینه بنم مملکتده
اولاد وعیالم و بوقدر طلبه وار انلری براقویده
استانبولده اونوره هم شونی پاشایه برکلاتسه کز
دیمش ایسه ده کیمسه جسارت ایده مدیکندن
هم و آدم اختیارینک خلافت اوله رق ضروری
استانبولده قالمش همدقه سلفی اولان بیچاره بونجه
سندلدر بلا قصور ایشنی رویت ایتدیکی حالده
شمدی بلا معاش اچینه چیقش

دون اخشام انکلتزه سفارتده ویرلان ضیافته
ذات شاهانه دخی کدوب بولندی و حضاردن
بعضیلرینه فوق العاده التفات شاهانه اولدی